



BỘ CÔNG THƯƠNG	
Số: 1.30	.....
Ngày: 24/1/24	.....
Chuyên: X.T.M.	.....
Lưu hồ sơ số: KBV/44.6/TPN/009/2024	.....

The Embassy of Brunei Darussalam in Ha Noi presents its compliments to the Viet Nam Trade Promotion Agency of the Ministry of Industry and Trade of the Socialist Republic of Viet Nam and has the honour to inform regarding the "BRUNEI MSME FESTIVAL 2024 (BMF 2024)," scheduled to take place in Brunei Darussalam from 29 February to 3 March 2024.


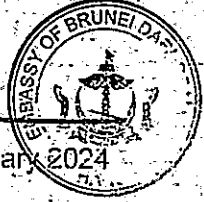
The Embassy has further the honour to inform that the aforementioned program, organized by the Brunei Economic Development Board (BEDB) through Darussalam Enterprise (DARE), is an annual trade exhibition showcasing local MSME products and services which aims to promote and showcase local products and services offered by Micro, Small, and Medium Enterprises (MSMEs) in Brunei Darussalam. It also endeavors to foster an entrepreneurial culture and raise awareness of programs supporting MSME development implemented by DARE.

The programme will also conduct a 'Hosted Buyer Program' which will include a 'Business Matching' session with objectives to connect local MSME entrepreneurs with foreign buyers and distributors, provide marketing opportunities, and offer business advice for exploring export markets.

In this regard, the Embassy has further the honour to extend herewith an invitation from DARE to buyers, distributors, importers, and businesses related to trade in goods to participate in the 'Business Matching' session at the BMF 2024 event. DARE, as the organizer of BMF 2024, will provide selected buyers and distributors with economy class round-trip flight tickets, three (3) nights of accommodation, and local transportation facilities.

The Embassy kindly requests the esteemed Agency's assistance to disseminate the information about the Hosted Buyer Program, attached herewith, with relevant parties and encourage their participation in the event by registering through the provided link or QR code no later than Wednesday, 31 January 2024. For additional information, interested parties may contact DARE officers Muhammad Zulizzat Halid or Naqib Adnan via email at [mismefestival@dare.gov.bn](mailto:mismefestival@dare.gov.bn) or by phone at +673 2384830 extension 229.

The Embassy of Brunei Darussalam avails itself of this opportunity to renew to the Viet Nam Trade Promotion Agency of the Ministry of Industry and Trade of the Socialist Republic of Viet Nam the assurances of its highest consideration.

  
Ha Noi, 23 January 2024  


Viet Nam Trade Promotion Agency  
Ministry of Industry and Trade  
Socialist Republic of Viet Nam

CC:  
Department of South East Asia, South Asia, and South Pacific  
Ministry of Foreign Affairs  
Socialist Republic of Viet Nam

(Bản dịch không chính thức)

**KBV/14.6/TPN/009/2024**

Đại sứ quán Brunei Darussalam tại Hà Nội kính chào Cục Xúc tiến Thương Mại, Bộ Công thương nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam và trân trọng gửi lời mời tham dự Ngày hội "BRUNEI MSME FESTIVAL 2024 (BMF 2024)," dự kiến diễn ra tại Brunei Darussalam từ ngày 29 tháng 2 đến ngày 3 tháng 3 năm 2024.

Đại sứ quán trân trọng thông báo rằng chương trình nói trên do Ban Phát triển Kinh tế Brunei (BEDB) tổ chức thông qua Doanh nghiệp Darussalam (DARe), là một triển lãm thương mại thường niên nhằm quảng bá và giới thiệu các sản phẩm và dịch vụ địa phương được cung cấp bởi các Doanh nghiệp siêu nhỏ, nhỏ và vừa (MSME) tại Brunei Darussalam. Triển lãm cũng nỗ lực thúc đẩy văn hóa kinh doanh và nâng cao nhận thức về các chương trình hỗ trợ phát triển MSME do DARe thực hiện.

Ngoài ra, chương trình BMF 2024 gồm 'Chương trình dành cho người mua' sẽ bao gồm phiên 'Kết nối Kinh doanh' với mục tiêu kết nối các doanh nhân MSME địa phương với người mua và nhà phân phối nước ngoài, cung cấp cơ hội tiếp thị và đưa ra lời khuyên kinh doanh để khai phá thị trường xuất khẩu.

Về vấn đề này, Đại sứ quán trân trọng gửi kèm thư mời từ DARe tới những người mua, nhà phân phối, nhà nhập khẩu và các doanh nghiệp liên quan đến thương mại hàng hóa tham gia phiên 'Kết nối Kinh doanh' tại sự kiện BMF 2024. DARe, với tư cách là ban tổ chức BMF 2024, sẽ cung cấp vé máy bay khứ hồi hạng phổ thông, ba (3) đêm lưu trú và phương tiện di chuyển tại địa phương cho những người mua và nhà phân phối được chọn.

Đại sứ quán rất mong nhận được sự hỗ trợ từ Quý Cục trong việc phổ biến thông tin về Chương trình dành cho người mua theo đính kèm tới các bên liên quan và khuyến khích họ tham gia sự kiện này bằng cách đăng ký thông qua liên kết hoặc mã QR chập nhất trước **Thứ Tư, ngày 31 tháng 1 năm 2024**. Để biết thêm thông tin, vui lòng liên hệ các chuyên viên của DARe là Muhammad Zulizzat Halid hoặc Naqib Adnan qua địa chỉ email tại [msmefestival@dare.gov.bn](mailto:msmefestival@dare.gov.bn) hoặc qua điện thoại theo số +673 2384830 số máy lẻ 229.

Nhân dịp này, Đại sứ quán Brunei Darussalam xin gửi đến Cục Xúc tiến Thương Mại, Bộ Công thương nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam lời chào trân trọng nhất.

Hà Nội, ngày 23 tháng 1 năm 2024

Kính gửi:  
Cục Xúc tiến Thương Mại  
Bộ Công thương  
Nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam

Đồng kính gửi:  
Vụ Đông Nam Á, Nam Á và Nam Thái Bình Dương  
Bộ Ngoại giao  
Nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam